ԼՈՒՍԱՎՈՐԻՉ

ՀԱՎԱՏՔԸ ԳՈՐԾԵՐՈՎ Է ԱՐԴԱՐԱՑՎԱԾ
ВЕРА ДЕЛАМИ ОПРАВДАНА

ЛУСАВОРИЧ

ՎՈԼԳՈԳՐԱԴԻ ՄԱՐԶԻ ՀԱՅ ՀԱՄԱՅՆՔԻ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ
ГАЗЕТА АРМЯНСКОЙ ОБЩИНЫ ВОЛГОГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ

№ 6 (50) Դեկտեմբեր 2011 թիվ
№ 6 (50) Декабрь 2011 год

ЗАСЕДАНИЕ ПРЕЗИДИУМА МЕЖРЕЛИГИОЗНОГО СОВЕТА СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ

28 ноября по приглашению Его Святейшества Верховного Патриарха и Католикоса Всех Армян Гарегина Второго в Ереване состоялось заседание Президиума Межрелигиозного совета Содружества Независимых Государств.

В работе Президиума приняли участие: Верховный Патриарх и Католикос Всех Армян Гарегин II, Святейший Патриарх Московский и всея Руси Кирилл, глава Управления мусульман Кавказа Шейх-уль-ислам Аллахшукюр Паша-заде, около тридцати глав и представителей традиционных религий (христианство, ислам, иудаизм, буддизм) стран СНГ.

Встречу открыл Святейший Патриарх Московский и всея Руси Кирилл. Отметив в своем вступительном слове, что сотрудничество представителей традиционных религий Содружества Независимых Государств успешно развивается как на платформе Межрелигиозного Совета, так и в рамках двусторонних контактов, Святейший Патриарх Кирилл сказал: «Можно сказать, что по целому ряду вопросов мы являемся единомышленниками. Причем по таким вопросам, от решения которых зависит судьба человеческого рода. Я имею в виду вопросы духовной, нравственной жизни человека. И здесь роль традиционных религий, к которым мы с вами принадлежим, особенно высока. Сохранение нравственных основ жизни сегодня не является приоритетом общественного развития. Если вы возьмете любую политическую программу, то увидите, что вопросы нравственной жизни человека либо присутствуют в ней имплицитно, либо им отведено очень малое место. Сознание людей в первую очередь ориентировано на успехи в области экономики, на решение политических вопросов. Но внутренняя жизнь человека остается вне сферы особого внимания как политических, так и общественных организаций. Именно религия ставит проблемы морали в качестве главной темы своего служения и своего свидетельства. Именно традиционные религии являются теми институтами, которые призваны сохранять нравственные устои. И конфликты, которые возникают в сфере межличностных, межобщинных, межнациональных, межгосударственных отношений, не могут не беспокоить представителей традиционных религий: ведь в основе любого конфликта – разрушение нравственного основания, некая нравственная коррозия».

Его Святейшество назвал проведение в Ереване очередного заседания Межрелигиозного совета СНГ знаковым событием, сердечно поблагодарив Верховного Патриарха и Католикоса Всех Армян Гарегина II за приглашение прибыть в страну. Предстоятель Русской Православной Церкви также обратился со словами благодарности к Президенту Армении за содействие в организации заседания.

Далее прозвучало выступление Святейшего Патриарха и Католикоса Всех Армян Гарегина II.

Предстоятель Армянской Апостольской Церкви напомнил о вызовах, перед которыми стоит современный мир: «В условиях современных процессов глобализации на фоне экономических, научных и культурных достижений – вызывают глубокую озабоченность продолжающиеся насилие и войны, не преодоленные до сих пор экономический и финансовый кризис, социальные и политические волнения в Северной Африке и на Ближнем Востоке».

«Мы собрались сегодня, чтобы найти пути разрешения вопросов, тревожащих наши народы, – отметил далее Гарегин II. – К сожалению, немало еще насущных проблем, являющихся следствием противостояний и нуждающихся в решении. В ряду их – и Карабахская проблема… Мы рады, что под председательством Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла параллельно с заседаниями Президиума Межрелигиозного совета Содружества Независимых Государств проводятся также трехсторонние встречи духовных лидеров Кавказского региона. С глубоким уважением друг к другу, с братской любовью, заповеданной и дарованной Всевышним, мы стремимся способствовать разрешению проблем между нашими народами, укреплению духа взаимопонимания и доброй воли, продуктивности диалога. Уверены: миру нет альтернативы, а противостояние и проблемы должны найти свое решение в процессе мирных переговоров путем защиты фундаментальных человеческих прав и соблюдения международных законов».

С приветствием к участникам заседания Президиума Межрелигиозного совета СНГ обратился Президент Армении Серж Саргсян. Проходящий в Ереване саммит есть свидетельство того, что единственный правильный путь решения проблем современного мира – это объединение сил перед лицом общих вызовов, укрепление солидарности людей независимо от национальной принадлежности и религиозных убеждений, подчеркнул Глава Республики Армения: «Сегодня миру нужен мир, а не раздоры, на этом пути следует не принижать и подчинять, а поощрять и укреплять духовные чаяния людей – чаяния, которые зарождают в душах любовь, доброту, уважение, снисхождение друг к другу, способствовать установлению мира и согласия».

Коснувшись карабахской проблемы, которую он охарактеризовал как «нашу великую боль», Серж Саргсян отметил, что единственный путь разрешения этой проблемы – процесс мирного урегулирования.

Глава армянского государства приветствовал диалог между Патриархом и Католикосом Всех Армян Гарегином II и Шейх-уль-исламом Аллахшукюром Паша-заде при посредничестве Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла. «Я благодарю вас за усилия, которые способствуют разрешению этого конфликта», – сказал он.

В своем выступлении Глава Управления мусульман Кавказа отметил значение нынешней встречи членов Межрелигиозного совета СНГ: «Уверен, что она войдет как важное событие в историю межрелигиозного диалога не только в рамках СНГ, но и на международном уровне».

Шейх-уль-ислам Аллахшукюр Паша-заде подчеркнул роль Межрелигиозного совета Содружества в противостоянии попыткам посеять межнациональную, межрелигиозную рознь, напомнил о миротворческих усилиях Совета.

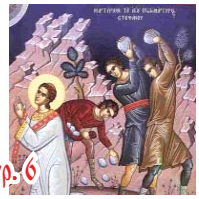
«Так как воцарение мира является жизненно важным, мы, религиозные деятели, должны стремиться к решению всех конфликтных ситуаций на территории СНГ исключительно мирным путем и оказывать в этом всемерную помощь политическим руководителям», – уверен он.

По итогам заседания Президиума Межрелигиозного совета России единогласно было принято коммюнике.

стр. 2
ОСВЯЩЕНИЕ ЦЕРКВИ СВЯТЫХ АРХАНГЕЛОВ

стр. 3
РУКОПОЛОЖЕНИЯ В СВ. ЭЧМИАДЗИНЕ

стр. 4
МОЩИ СВЯТОГО ГЕОРГИЯ В ВОЛГОГРАДЕ


стр. 6
ЖИТИЯ СВЯТЫХ

стр. 7
К 500-ЛЕТИЮ АРМЯНСКОГО КНИГОПЕЧАТАНИЯ

НОВОСТИ С ПЕРВОПРЕСТОЛЬНОГО

ПАТРИАРХА КИРИЛЛА НАГРАДИЛИ ВЫСШИМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ ОРДЕНОМ АРМЕНИИ

28 ноября Предстоятелю Русской Православной Церкви вручен орден «Святого Месропа Маштоца» за значительный вклад в дело углубления традиционной дружбы между народами Армении и России, укрепления связей между Святой Армянской Апостольской и Русской Православной церквями, защиты и сохранения духовных ценностей, - говорится в сообщениях информационных агентств.

Патриарх Кирилл находился в Армении для участия в заседании президиума Межрелигиозного совета СНГ. На встрече с президентом участвовал Патриарх и Католикос всех армян Гарегин Второй.

Президент приветствовал визит в Армению делегации Русской Православной Церкви во главе с Патриархом Кириллом, выразив надежду, что он послужит делу укрепления братских отношений между Армянской Апостольской и Русской Православной церквями.

Глава государства высоко оценил усилия Патриарха Московского и Всея Руси, направленные на укоренение в обществе нравственных и духовных ценностей, отметив, что жизнь и деятельность Патриарха Кирилла является очень хорошим примером служения Родине и Русской Православной Церкви.

В свою очередь, глава РПЦ отметил, что с большим удовольствием посещает Армению, являющуюся древнейшей колыбелью христианства мира.

Он назвал не случайным проведение нынешней миролюбивой встречи именно в Армении, так как одним из соучредителей Межрелигиозного совета СНГ является Католикос Всех Армян, который активно участвует в переговорах, а также учитывая большую роль Армянской Апостольской Церкви в жизни армянского народа.

Патриарх Кирилл поблагодарил президента Сержа Саргсяна и Католикоса Всех Армян за содействие в проведении заседания президиума Межрелигиозного совета СНГ и пожелал Божьего благословения трудолюбивому армянскому народу, процветания Армении и успехов главе республики в его важной и ответственной работе.

Орден «Святого Месропа Маштоца» вручается за выдающиеся достижения в области развития экономики, естественных и общественных наук, изобретательства, культуры, образования, здравоохранения, общественной деятельности, а также за деятельность, способствующую развитию научно-технического, экономического и культурного сотрудничества Армении с зарубежными странами.

Օծվեց Սրբոց Հրեշտակապետաց եկեղեցին

5 ноября в день празднования Свв. архангелов Гавриила и Михаила и всех небесных бесплотных сил в Первопрестольном Святом Эчмиадзине состоялся обряд освящения Церкви Святых Архангелов.

Նոյեմբերի 5-ին՝ Ս. Հրեշտակապետաց տոնին, Մայր Աթոռ Սբ. Էջմիածնում, հանդիսապետությամբ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ծայրագույն Պատրիարք և Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի, տեղի ունեցավ Սրբոց Հրեշտակապետաց եկեղեցու օծման արարողությունը: Ս. Հրեշտակապետաց եկեղեցու հիմնարկեքը կատարվել էր 2007 թվականի սեպտեմբերի 10-ին, 2011թ. օգոստոսի 23-ին՝ եկեղեցու խաչերի օծումը: Եկեղեցու ճավակատիքը կատարվել էր նոյեմբերի 4-ի երեկոյան:

Գևորգյան Հոգևոր ճեմարանի հարևանությամբ կառուցված այս եկեղեցու բարերարն է «Հորիգոն 95» շինարարական ընկերության տնօրեն տիար Գագիկ Գալստյանը, իսկ ճարտարապետը՝ Զիմ Թորոսյանը:

Արարողության ընթացքում նախ ջրով և գինով լվացվեցին եկեղեցու Ս. Սեղանը և սյուները, ապա Ամենայն Հայոց Հայրապետը Սրբալուսյա Մյուռոնով օծեց Ս. Սեղանը: ԱՄՆ Հայոց Արևմտյան թեմի առաջնորդ Տ. Հովնան արքեպիսկոպոս Տերտերյանը և Համասկոսի հայոց թեմի առաջնորդ Տ. Արմաշ եպիսկոպոս Նալբանդյանը օծեցին խորանի չորս սյուները:

Եկեղեցու օրհնությանն ձգտիաբանական աղոթքից հետո Հայրապետական «Պահպանիչով» ավարտվեց նորակառույց եկեղեցու օծման արարողությունը: Ապա Տ. Հովնան արքեպիսկոպոս Տերտերյանն ընթերցեց Հայրապետական Սրբատառ Կոնդակը, որով եկեղեցու բարերար Գագիկ Գալստյանին շնորհվեց Հայ Առաքելական Սուրբ Եկեղեցու պատվո բարձրագույն՝ «Սուրբ Գրիգոր Լուսավորիչ» շքանշան: Կոնդակում մասնավորապես ասվում է.«Տարիներ շարունակ հավատավոր ու եկեղեցասեր ոգով Դուք շինարարական ասպարեզում Ձեր փորձառությունն ու արձանագրած հաջողություններն ի սպաս եք բերում Սուրբ Էջմիածնի եկեղեցաշինական ծրագրերի իրագործմանը: Այսօր Մայր Աթոռի տարածքը բարեզարդում են Ձեր ամենօրյա հսկողության ու հոգածության ներքո կառուցված ու հիմնաորոգված շինությունները՝ ծառայելով մեր եկեղեցականներին ու հավատացյալներին:

Ձեր անունը Դուք արձանագրեցիք նաև Սուրբ Էջմիածնի բարերարների պատվավոր շարքում՝ ազնիվ, սրտաբուխ ցանկությամբ հովանավորելով Սրբոց Հրեշտակապետաց եկեղեցու կառուցումը: Ձեր գործերում արտացոլվում էաս Աստված հավատքը և հոգու ջերմ սերը առ մեր Սուրբ Եկեղեցին ու հարազատ ժողովուրդը: Մենք գոհունակ սրտով փառք ենք մատուցում Ամենակալ Աստծուն, որ մեր Սուրբ Եկեղեցին զորանում ու պայծառանում է իր հավատացյալ զավակների հանձնառություններով»:

Այնուհետև Նորին Սրբությունը բարերարի կուրծքը զարդարեց «Սուրբ Գրիգոր Լուսավորիչ» շքանշանով: Վերջում Նորին Սրբությունն իր օրհնությունը բերեց ներկա ժողովրդին: «Ուրախությամբ և անսահման բերկրանքով էլի Հայրապետիս հոգին, քանզի այսօր Հայոց աշխարհի խաղաղ երկնքի ներքո վեր է հառել Աստուծո մի նոր սուրբ տաճար, մեր ժողովրդի համար մի նոր աղոթատեղի՝ Սրբոց Հրեշտակապետաց այս հոյակերտ եկեղեցին:

Աստուծո նախախնամության ներկայության և բարի հոգածության վկայություն է, որ Սրբոց Հրեշտակապետաց եկեղեցու շինարարության ավարտն ու օծման այս հոգեպարար արարողությունը համընկնում մեր եկեղեցում Սրբոց Հրեշտակապետաց Գաբրիելի, Միքայելի և ամենայն երկնային զորաց տոնի օրվա հետ:

Սրբոց Հրեշտակապետաց եկեղեցին առաջնային նշանակություն պիտի ունենա Գևորգյան ճեմարանի սաների հոգևոր կյանքի բարեզարդության

համար: Այստեղ ճեմարանի սաներ պիտի աղոթեն՝ մասնակցելով ժամերգությունների և Սրբազան Պատարագի արարողությանց:

Սիրելի ճեմարանականներ, ահավասիկ ավարտին հասվեց և ձեր հոգևոր կարիքներին ի ծառայություն դրվեց Սրբոց Հրեշտակապետաց այս եկեղեցին: Հայրապետական մեր հորդորն ու պատգամն է, որ լինեք անձանձրույթ աղոթքի մեջ և ջերմեռանդ՝ աստվածպաշտության ժամանակ: Ձեր աղոթքներում հիշեցեք եկեղեցու բարերարին, նրա ընտանիքին, եկեղեցու ճարտարապետին, ինչպես և բոլոր շինարարներին ու այն մարդկանց, ովքեր իրենց աջակցությունն են ցուցաբերել այս եկեղեցու կառուցման գործին:

Սրբոց Հրեշտակապետաց եկեղեցին խորհրդանշական կերպով կառուցվեց հենց Սուրբ Էջմիածին քաղաքի սրտում՝ իր քարեղեն կառույցով մարմնավորելով աննյութական աշխարհի բնակիչների՝ Սրբոց Հրեշտակապետաց և երկնային բյուր զորաց բարեխոսական աղոթքը մեր երկրի և հավատավոր ժողովրդի բարօր կյանքի ու հոգևոր զորության համար: Լիահույս ենք, որ այս եկեղեցին նոր շունչ ու բարմություն պիտի բերի ոչ միայն Գևորգյան Հոգևոր Ճեմարանի սաներց, այլ նաև Մայր Աթոռիս միաբանության հոգևոր կյանքում», - նշեց Վեհափառ Հայրապետը: Նորին Սրբությունը նաև իր օրհնությունն ու բարեմաղթանքները հղեց եկեղեցու ճարտարապետ Զիմ Թորոսյանին, շինարարներին, ինչպես նաև արարողությանը ներկա բարերար հայորդիներին՝ վերհիշելով հայրերի խոսքը, թե՝ երանի նրանց, ովքեր հիշատակ ունեն Սուրբ Էջմիածնում:

Հայոց Հայրապետը մաղթեց, որ Բարեխնամողն Աստված մշտապես Իր Ամենախնամ Աջի հովանու ներքո պահի ու պահպանի Հայոց երկիրը, հայ ժողովրդին, Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածինն ևարժանի անի բոլորին՝ ականատեսներն ու մասնակիցները լինելու դարերի հոլովույթում իրենց պատվավոր տեղն ունեցող հիշարժան գործերի:

Արարողությանը մասնակցում էին Հայ Եկեղեցու թեմակալ առաջնորդներ և թեմական պատվիրակներ, Մայր Աթոռի բարերարներ, Մայր Աթոռի միաբաններ, Գևորգյան հոգևոր ճեմարանի ուսանողներ:

Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածին
Մամլո Դիվան

ТОРЖЕСТВЕННАЯ ПЕРЕДАЧА АРМЯНСКОЙ ЦЕРКВИ МИНИАТЮР XIII ВЕКА

Сокровищница Иерусалимского Патриархата Армянской Апостольской Церкви пополнилась двумя шедеврами Тороса Рослина.

Рукописи некогда являлись частью дорогостоящего сборника принадлежащего Армянскому Патриархату. В начале XX века (около 1910 года) кто-то вырезал их из Евангелия царицы Керан, которое она заказала для своего мужа и будущего армянского царя Киликии Левона II/III.

Они оказались в собрании голландского коллекционера древностей Мишеля ванн-Рейна.

В 1987 году греческий мультимиллионер Танассис Мартинос, владелец компании Eastern Mediterranean Maritime приобрел всю коллекцию ванн-Рейна, в том числе, и две миниатюры. В мае 2011 года библиотекарь-архивист Мартиноса Мария Мерсинна связалась с священником отцом Нерсесом Несисяном, известным куратором отдела Христианского Ближнего Востока в Британской библиотеке. Она попросила его как специалиста оценить две армянские миниатюры из коллекции Мартиноса. О. Нерсес определил, что это как раз и есть две страницы из Евангелия царицы Керан, о чем и написал Мерсинни. Но еще он добавил, что возвращение этих листов на место поможет «восстановить рукопись во всем ее прежнем величии». Вскоре греческий магнат принял решение – вернуть листы, расписанные Рослином, в Иерусалим, где они должным образом будут вставлены в Евангелие.

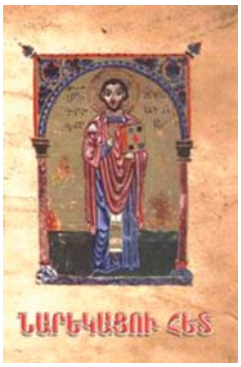
Две найденные миниатюры представляют 115 и 284 страницы Евангелия от Марка.

НОВАЯ КНИГА, ПОСВЯЩЕННАЯ СВЯТОМУ ГРИГОРУ НАРЕКАЦИ

Вышла в свет составленная Юрой Петросяном книга «С Нарекаци», которая содержит в себе произведения Григора Нарекаци, около 150 статей и материалов посвященных ему, 600 фотографий, армянские, киликийские, Васпураканские миниатюры, а также произведения знаменитых писателей и искусствоведов посвященные Нарекаци и его произведениям.

Из этих имен: Гевонд Алишан, Вильям Сароян, Манук Абегян, Ованнес Туманян, Аветик Исаакян, Левон Шант, Мартирос Сарьян, Егише Чаренц, Паруйр Севак и т.д. Здесь же и слова мировых величин сказанных о Нарекаци: Данте, Гете, Бах, Достоевский. Под отдельными заголовками Нарекаци представлен в произведениях искусства, в армянской миниатюре, в музыке и т.д.

Эта литературная особенная энциклопедия состоит из 27 отделов. В отделе «Введение» находятся слова составителя, «Григор Нарекаци» Паруйра Севака, кондак Его Святейшества Католикоса Всех Армян Гарегина Второго по поводу 1000-летия поэмы «Книга скорбных песнопений».



Книга-энциклопедия «С Нарекаци» посвящена 500-летию армянской печати.

ՆՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ՄԱՅՐ ԱԹՈՌԻՑ

Եպիսկոպոսական ձեռնադրություն և օծում Մայր Աթոռ Սբ. Էջմիածնում

6 ноября в Первопрестольном Святом Эчмиадзине состоялась церемония рукоположения во епископы. С рукоположения Католикоса Всех Армян Гарегина Второго, в сан епископа были посвящены патриарший делегат ААЦ в Центральной Европе и Швеции, архимандрит Айказун Наджарян, предводитель Епархии ААЦ в Великобритании, архимандрит Ваан Ованнисян, предводитель Епархии ААЦ в Румынии, архимандрит Татев Акопян, инспектор духовной семинарии «Геворкян», архимандрит Геворк Сароян, руководитель административно-экономического отдела Первопрестольного Святого Эчмиадзина, архимандрит Мушег Бабаян и ключарь Первопрестольного Святого Эчмиадзина, архимандрит Овнан Акопян.

Նոյեմբերի 6-ին, հրնթացս Հայրապետական Սբ. Պատարագի, Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում տեղի ունեցավ եպիսկոպոսական ձեռնադրություն: Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ծայրագույն Պատրիարք և Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի ձեռամբ եպիսկոպոսական ձեռնադրություն և օծում ստացան Հայաստանյայց Առաքելական Սուրբ Եկեղեցու Կենտրոնական Եվրոպայի և Շվեդիայի Հայրապետական պատվիրակ Տ. Հայկազուն ծայրագույն վարդապետ Նաջարյանը, Մեծ Բրիտանիայի հայոց թեմի առաջնորդ Տ. Վահան ծայրագույն վարդապետ Հովհաննիսյանը, Ռումինիայի հայոց թեմի առաջնորդ Տ. Տաթև վարդապետ Հակոբյանը, Գևորգյան Հոգևոր ճեմարանի տեսուչ Տ. Գևորգ վարդապետ Սարոյանը, Մայր Աթոռի վարչատնտեսական բաժնի տնօրեն Տ. Մուշեղ վարդապետ Բաբայանը և Մայր Աթոռի լուսարարապետ Տ. Հովսան վարդապետ Հակոբյանը:

Պատարագի սրբազան արարողությունը սկսվեց Սբ. Ստեփանոս Նախասարկավագի խորանի վրա, որտեղ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը կատարեց ընծայացուների հավատքի ուղղափառության քննությունը Ապագա եպիսկոպոսների արժանավորության մասին Ամենայն Հայոց Հայրապետին վկայեցին դպիրներ, կիսասարկավագներ, սարկավագներ, քահանաներ, եպիսկոպոսներ, ինչպես նաև ժողովուրդը ներկայացնող աշխարհականներ:

Այնուհետև Սբ. Պատարագը շարունակվեց Միաձնեաջ Տաճարի Ավագ Խորանին, որտեղ Նորին Սրբությունը ընծայացու Հայր Սուրբերին եպիսկոպոսության կոչեց և Սրբալույս Մյուռոնով օծեց նրանց ճակատներն ու աջ ձեռքերի բուռ մատները Այնուհետև նորաօծ եպիսկոպոսներին Վեհափառ Հայրապետը հանձնեց նաև եպիսկոպոսական իշխանության խորհրդանիշերը եպիսկոպոսական գավազաններ և մատանիներ, ինչպես նաև Սբ. Ավետարան՝ ի նշան քարոզչության:

Ձեռնադրությունից հետո Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն իր պատգամը հղեց նորաօծ եպիսկոպոսներին և ներկա հավատավոր ժողովրդին: Նորին Սրբությունն իր ուրախությունն արտահայտեց այս իրադարձության առիթով՝ նշելով, որ Հայոց Եկեղեցին, որ ծեղասպանության և խորհրդային եկեղեցամարտության տարիներին կորցրել էր բազում եկեղեցականներ, այսօր զորանում է եպիսկոպոսաց դասով, նոր սպասավորներով, ովքեր անձնվեր առաքելության են կոչվում՝ հանուն հայ ժողովրդի հոգևոր միխթարության, հայոց ազգային-եկեղեցական անդաստանի պայծառության:

Դիմելով ձեռնադրյալ վեց եպիսկոպոսներին՝ Նորին Սրբությունը հորդորեց Տիրոջ լույս օրինակով գործել և ծառայել, հաստատուն պահել իրենց ուխտը և տերունապատվեր առաքելությամբ հավելել իրենց ազգօգուտ ու եկեղեցանվեր գործերն ու վաստակը նորանոր արարումներով և ձեռքբերումներով: Ամենայն Հայոց Հայրապետը մաղթեց Հայկազուն, Վահան, Տաթև, Գևորգ, Մուշեղ և Հովսան Սրբազաններին՝ Բարձրյալի զորակցությամբ ու օգնականությամբ առավել անձնվիրությամբ շարունակել իրենց բարի ծառայությունը բերել Քրիստոսասեր հայ ժողովրդին, Հայ Առաքելական Սուրբ Եկեղեցուն և Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնին:

Քահանայական ձեռնադրություն Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում

4 декабря в Первопрестольном Святом Эчмиадзине в ходе Священной Литургии состоялось рукоположение и освящение иереев, которое совершил епископ Натан Ованнисян.

С благословения Его Святейшества Католикоса Всех армян Гарегина II епископ Натан произвел в иереи четверых дьяконов Первопрестольного Св. Эчмиадзина. Святой Отец освятил священным миро их лбы и руки, даровав новые духовные имена: дьякон Тигран Багумян переименован в иерея Т.Закариа, дьякон Мгер Есаян – в иерея Т.Еновка, дьякон Артур Саркисян – в иерея Т.Усика, дьякон Артур Шахвердян – в иерея Т.Агарона.

Դեկտեմբերի 4-ին, Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում, Սբ. Պատարագի ընթացքում տեղի ունեցավ քահանայական ձեռնադրություն և օծում՝ ձեռամբ Տ. Նաթան եպիսկոպոս Հովհաննիսյանի:

Օրհնությամբ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի Տ. Նաթան եպիսկոպոսը քահանայության կոչեց Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի չորս սարկավագների: Նախորդ օրը՝ երեկոյան ժամերգությունից առաջ, կատարվեց քահանայության պատրաստվողների ընծայման կարգը, որի ընթացքում սարկավագները վկայեցին իրենց հավատքի ուղղափառությունը և հավատարմության ուխտ կատարեցին Հայաստանյայց Առաքելական Ս. Եկեղեցուն:

Ս. Պատարագի ընթացքում Սրբազան Հայրը սբ. մյուռոնով օծեց նրանց ճակատներն ու ձեռքերը՝ շնորհելով հոգևոր նոր անուններ. Տիգրան սարկավագ Բաղումյանը վերակոչվեց Տ. Զաքարիա քահանա, Մհեր սարկավագ Եսայանը՝ Տ. Ենովք քահանա, Արթուր սարկավագ Սարգսյանը՝ Տ. Հուսիկ քահանա, Արթուր սարկավագ Շախվերդյանը՝ Տ. Ահարոն քահանա:

Այնուհետև Մայր Աթոռի միաբանները բարձրացան Ս. Խորան՝ համբուրելով քահանաների մյուռոնաբույր ճակատներն ու ձեռքերը:

Նույն օրը, Երեկոյան ժամերգության ժամանակ, կատարվեց նաև վեղարի տվչության արարողություն: Չորս նորընծաներից Տ. Զաքարիան և Տ.Ահարոնը վեղար ստացան՝ համալրելով Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի միաբանության շարքերը:

Ձեռնադրության հաջորդ օրը՝ դեկտեմբերի 5-ին, նորաօծ հոգևորականներին ընդունեց Ամենայն Հայոց Հայրապետը: Նորին Սրբությունն երիտասարդ եկեղեցականներին տվեց իր օրհնությունը, հորդորներն ու պատգամները:

Քառասնօրյա աղոթական շրջանից հետո նորընծա հոգևորականները ծառայության կկոչվեն Հայաստանյայց Առաքելական Սուրբ Եկեղեցու տարբեր կառույցներում և թեմերում:

Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածին
Մամլո Դիվան

КОНФЕРЕНЦИЯ, ПОСВЯЩЕННАЯ ПРОБЛЕМЕ ДИСКРИМИНАЦИИ И ПРЕСЛЕДОВАНИЮ ХРИСТИАН В РАЗЛИЧНЫХ РЕГИОНАХ МИРА

1 декабря в Москве завершила свою работу международная конференция «Свобода вероисповедания: проблема дискриминации и преследования христиан». По ее итогам было принято коммюнике.

На открытии конференции присутствовали представители Александрийского, Антиохийского, Иерусалимского и Сербского Патриархатов, Армянской Апостольской Церкви (глава епархии ААЦ в Восточной Америке архиепископ Хажак Парсамян и председатель Совета Библейского общества Армении архиепископ Езник Петросян), Кипрской и Элладской Православных Церквей; Римско-Католической и Маронитской Церквей; Ассирийской Церкви Востока, мусульманских и иудейских общин, а также международных, межхристианских, межрелигиозных и общественных организаций.

Делегаты конференции выразили озабоченность положением христиан в ряде регионов мира, особенно в тех странах, где они составляют меньшинство. Особое внимание было обращено на положение христиан в Ираке и ряде других государств Ближнего Востока, Египте и некоторых других странах Северной Африки, а также в Пакистане, Афганистане, Нигерии, Северном Судане, Индонезии, Эритрее, Индонезии Индии. Лидеры и представители религиозных общин осудили акты насилия и дискриминации в отношении христиан, а также высказались за принятие безотлагательных мер в защиту гонимых верующих.

Участники заседания поддержали заявление Священного Синода Русской Православной Церкви в связи с ростом проявлений христианофобии в мире от 30 мая 2011 года, заявление Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла в связи с антихристианскими выступлениями в столице Египта 11 октября 2011 года, а также иные обращения в поддержку преследуемых христиан.

Собравшиеся приветствовали усилия международных организаций, направленные на обеспечение прав христиан, в том числе резолюцию Европейского Парламента «О положении христиан в свете защиты свободы религии», встречу ОБСЕ высокого уровня «Предотвращение и реагирование на инциденты и преступления на почве ненависти в отношении христиан», состоявшуюся в Риме 12 сентября 2011 года и иные меры.

Участники мероприятия встретились со Святейшим Патриархом Московским и всея Руси Кириллом, выразившим солидарность с христианскими общинами, представители которых становятся жертвами насилия и дискриминации. Патриарх заявил о намерении Русской Православной Церкви последовательно выступать в их защиту и поддержку.

Собравшиеся обратились с призывом ко всем власть предержащим сделать все от них зависящее для прекращения насилия в отношении христианских общин и верующих, убийств, надругательств над храмами и святынями.

Участники заседания считают недопустимым связывать нарушения прав христиан с какой-либо из традиционных религий и осудили экстремизм, использующий религиозные чувства верующих для эскалации ненависти в отношении христианских общин.

Для реализации задачи обеспечения прав христиан и для достижения мира между представителями всех религий участники конференции высказались за необходимость поддержания межхристианского и межрелигиозного диалога, результаты которого призваны стать основой добрососедства между верующими всех традиционных религий.

Все присутствовавшие единогласно выступили за создание всеобъемлющего и действенного механизма защиты христиан и христианских общин, подвергающихся преследованиям или ограничениям в своей религиозной жизни и деятельности.

Участники заседания призвали к справедливому судебному рассмотрению актов насилия в отношении христиан и выразили готовность оказывать жертвам правовую помощь там, где это возможно.

Делегаты конференции выразили готовность сотрудничать в деле защиты христианских меньшинств в регионах, где они подвергаются гонениям. Такое сотрудничество должно выражаться в обмене информацией о положении и фактах дискриминации христиан, организации материальной, юридической, политической поддержки преследуемым. Было выражено стремление способствовать созданию международного органа по мониторингу дискриминации христиан и оказанию им помощи.

Участники встречи пришли к выводу о необходимости продолжить изучение вопроса дискриминации и преследования христиан в мире с привлечением лидеров всех традиционных религиозных общин, представителей международных организаций, национальных государств и гражданского общества.

В последний день конференции состоялось пленарное заседание конференции. Второе пленарное заседание, посвященное теме общих действий по защите прав христиан, возглавил председатель Отдела внешних церковных связей Московского Патриархата митрополит Волоколамский Иларион.

Иерарх Армянской Апостольской Церкви архиепископ Хажак Парсамян, вице-президент фонда «Призыв совести», предложил принципы, которые помогут сдерживать «злоупотребления религиозными играми, являющиеся топливом для конфликтов», а именно: религиозная терпимость, закрепленная законодательно; независимость религиозных институтов от государственного контроля и активное воздействие религиозных лидеров на общественное мнение.

Служба коммуникации ОВЦС.

ПРИХОДСКАЯ ЖИЗНЬ

ПАНИХИДА В ПАМЯТЬ О ЖЕРТВАХ ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЯ 1988 ГОДА

7 декабря исполнилась 23-я годовщина землетрясения, произошедшего в 1988 году. Рядом с Хачкаром всем павшим «Святых мучеников», который находится на территории Армянской Церкви «Сурб Геворг» г. Волгограда, духовным пастырем армян города Отцом Малахия была проведена панихида в память о жертвах землетрясения.

На обряде присутствовали жители области, представители общественных организаций, родственники погибших, которые возложили венки и цветы к памятнику, увековечивающему память жертв.

В 1988 году, 7-го декабря в 11:41 по местному времени, подземные толчки мощностью в 10 балов по шкале Рихтера разрушили два армянских города Спитак и Ленинакан (ныне Гюмри), от катастрофы пострадали 21 город, 350 сел, из которых 60 полностью были разрушены. Землетрясение унесло жизни около 25 тысяч людей, порядка 140 тысяч пострадали, а более 500 тысяч остались без крова.

Это землетрясение стало одним из величайших испытаний для многострадального армянского народа.

ВОЛГОГРАДЦЫ ИДУТ НА ПОКЛОН МОЩАМ ВЕЛИКОМУЧЕНИКА ГЕОРГИЯ ПОБЕДОНОСЦА

Георгий Победоносец - один из самых почитаемых христианских святых, покровитель воинства, он является олицетворением храбрости, самоотверженности и преданной любви к Богу. Святой Георгий отказался от обещаний и вознаграждений языческого царя, избрав тропу мученичества во имя любви Христовой, тем самым одержав победу над злом.

С 18 по 25 декабря по инициативе духовного пастыря армян Волгоградской области священника Малахия Оганяна и настоятеля прихода храма «Святого равноапостольного Князя Владимира» игумена Христофора Казанцева, а также по благословению Высокопреосвященного Митрополита Волгоградского и Камышинского Германа и Его Преосвященства Главы Ново-Нахичеванской и Российской Епархии Армянской Апостольской Церкви Епископа Езраса Нерсисяна, в Армянской Церкви «Святого Георгия» г.Волгограда находился ковчег с частицей мощей одного из наиболее почитаемых в христианстве великомучеников - Георгия Победоносца (Сурб Геворг).

Многочисленные прихожане в первый же день прибыли в церковь, носящую имя святого на торжественную встречу мощей Святого праведного Георгия.

В церкви царила праздничная атмосфера, верующие пришли, чтобы принять участие в совместной молитве Господу Богу по случаю радостного события в жизни прихода, приложиться к величайшей общехристианской святыне в помощь об исцелении и прошении благодати в духовной жизни.

После Святой Литургии, у входа в храм, верующие с ликованием и душевной радостью встречали драгоценный ковчег с мощами в сопровождении представителей духовенства Волгоградской епархии Русской Православной Церкви.

Мощи Святого Георгия представляют собой половину ребра, тёмного (воскового) цвета, с одной из сторон перешнурованы красной шёлковой с вкраплением золота нитью и опломбированы кардинальской печатью. Величайшая святыня всего христианского мира доставлена к нам для поклонения из Франции, где долгое время хранилась в кардинальском реликвариуме.

Отец Малахия в своём приветственном слове отметил, что пребывание мощей в Армянской Церкви является историческим и знаменательным событием для всей армянской общины Волгограда и области и свидетельствует о духовной общности двух христианских народов и сестринских церквей. Священник Малахия всем присутствующим передал благословение и приветствие Его Преосвященства Главы Ново-Нахичеванской и Российской Епархии Армянской Апостольской Церкви Епископа Езраса Нерсисяна, а также выразил слова благодарности Высокопреосвященному Митрополиту Волгоградскому и Камышинскому Герману за предоставленную возможность пребывания мощей в церкви «Сурб Геворг».

Совершив торжественный молебен перед ковчегом, Отец Малахия сказал, - «Это благодатное событие для нас, жителей Волгоградской области. Благодатное потому, что святыня объединила нас, совместная молитва к великомученику в эти дни укрепила силы духа и тела для дальнейшего служения Богу и ближнему, имели место получения исцелений болезней и телесных недугов. Наша надежда на всесильную помощь Божию, которая особенно необходима для всех нас - христиан. Она напомнила всем нам об очень необходимом и спасительном: для Бога нет невозможного».

«Уповаю, что пребывание святыни - мощей Святого Георгия Победоносца - послужит делу духовного возрождения жителей Волгоградской области. Эта великая святыня пребудет с нами в дни, когда всем верующим в преддверии нового года хочется больших свершений и новых изменений в жизни», - сказал на проповеди духовный пастырь.

Отец Малахия призвал почтить эту общехристианскую святыню не только самим, но и привести к мощам великомученика Георгия Победоносца своих родных и близких, нуждающихся в благодатной Божественной силе, чтобы укрепить здоровье, исцелить болезни, испросить прощения грехов, защитить от козней недругов.

Франция, откуда прибыла к нам величайшая святыня - богатейшая страна в плане христианских реликвий - вполне может поспорить с Венецией и даже Римом по количеству собранных святынь.

К примеру, затерявшийся на окраинах парижских округов городок Лонг-понт с небольшим храмом IX века, построенным на месте явления чудотворной статуи Пречистой Девы Марии с младенцем Иисусом на руках, скрывает в себе огромные в духовном плане сокровища.

Сердцем храма этого городка является обширный реликварий, хранящий в себе более тысячи мощей святых и различных реликвий. Туника Христа, плат Богородицы, мощи праведной Анны (бабушки Иисуса) - всё это сохраняется здесь на протяжении многих веков с благоговением и трепетом.

Именно из этого хранилища реликвий и была передана частица мощей Святого великомученика Георгия Победоносца в Волгоград.

Основная часть мощей Святого Георгия Победоносца хранится на его исторической родине в палестинском городе Лидда, в храме его имени, его глава - в Риме в храме, тоже посвященном ему. Часть его мощей находится в разных храмах по всему миру.

Впервые за всю историю Волгоградскую землю посетили мощи Святого Георгия Победоносца. В эти дни Волгоград наблюдает настоящее чудо - каждый может придти и поклониться мощам святого, прося его помощи и заступления. Для каждого верующего, самым убедительным свидетельством покровительства Святого Георгия может служить то, что пребывание этой святыни во французском городке сопровождалось множеством чудес и исцелений, которые не прекратились с принесением реликвий в Волгоград, в чём можно увидеть волю самого Святого о пребывании его мощей у нас.

Созерцать уникальную реликвию и прикоснуться к ней посчастливилось всем нам благодаря стараниям служителей Волгоградской сестринской епархии Русской Православной Церкви при содействии французских священников.

Прихожанам Армянской Церкви Волгограда выпала уникальная возможность быть очевидцами и участниками столь дивного события, как принесение этой реликвии в наш храм. На протяжении веков люди со своими скорбями и болезнями шли на поклонение в Лидду, к гробнице Святого, преодолевая огромные расстояния, требовавшие немало физических сил и усилий.

Армяне Волгоградской области поклониться одной из величайших святынь могли в своей национальной церкви, в которой в течение всей недели пребывала священная реликвия.

Кто-то пришёл сюда здоровья попросить, кто-то счастья близким, кто-то просто поклониться и приложиться к ковчегу со святыми мощами великомученика Георгия Победоносца.

25 декабря после Святой Литургии драгоценный ковчег с частицами мощей из Армянской Церкви «Святого Георгия» был передан священнослужителям Волгоградской епархии РПЦ и перенесён на поклонение в Красноармейский район в храм «Святого князя Александра Невского и мучеников Кира и Иоанна».

На протяжении двух месяцев величайшая святыня пребывает в храмах Волгограда и области, начав свой путь с Казанского кафедрального собора РПЦ, и доступна для всех верующих и жителей региона.

Подготовила Гаянэ КОЧАРЯН.

ПРИХОДСКАЯ ЖИЗНЬ

ЖИЗНЬ ПРИХОДА ЦЕРКВИ «СУРБ ГЕВОРГ» ЗА ТЕКУЩИЙ ГОД

В текущем году жизнь прихода сложилась очень насыщенно, прошло много мероприятий, осуществлены многочисленные проекты и намечены планы на будущее.

Рядом с церковью был заложен фундамент и уже возведены стены относительно небольшого по размерам нового здания - Культурно-просветительского центра, в котором расположен зал торжеств, где будут проводиться церковно-национальные мероприятия, приходские собрания. По воскресеньям, после Священной Литургии, состоятся встречи, на которых будут вестись духовно-просветительские беседы с верующими. Здесь же будут размещаться классы для проведения занятий с учащимися воскресной школы, а также будет располагаться здание трапезной.

Здание трапезной и культурно-просветительского центра строятся на средства хачкавора церкви Камо Карапетяна, а также в этом благом деле принимают участие многие прихожане, в числе них – Володя Франгулян, Самвел Варданян, Арцрун Асланян, Мартин Ханзадян, Камо Оганян, Владимир Аванесян, Герман Арустамов, Геворг Аветисян, Вараздат Гаспарян, Гоар Ходжоян, Арамаис Петросян, Арсен Саакян, Варужан Казарян, Самвел Енокян, Армен Адамян, Татул и Мурад Мурадяны, Рачик Погосян, Седрак Мамян, Арман Мкртчян, Грагат Арутюнян, Абрам Шмавонян, Александр Газарян, Владимир Давидян.

Все программы и проекты прихода церкви «Сурб Геворг» г.Волгограда осуществляются с благословения Его Преосвященства Главы Ново-Нахичеванской и Российской Епархии Армянской Апостольской Церкви Епископа Езраса Нерсисяна.

В Армянской Церкви «Святого Георгия» г.Волгограда ежегодно массово проводятся все церковно-национальные праздники и дни памяти.

Ниже представляем читателю деятельность нашей церкви на протяжении текущего года.

Как и каждый год, 2011-й начался с самого радостного события, празднования Святого Рождества и Крещения Господня.

По окончании Богоявленской Литургии состоялся обряд освящения воды, во время которого благотворитель и член попечительского совета Камо Карапетян был избран хачкавором церкви «Сурб Геворг».

Хачкавор вместе со своей семьёй в течение всего текущего года принимали активное участие во всех церковно-национальных программах, организованных приходом.

Приятным завершением праздничного дня стало совместное вкушение матаха, преподнесенного семьей Хачкавора.

14 февраля в день празднования Тэарндарач (Сретение Господне), по сложившейся традиции в церкви был совершён обряд благословения новобрачных.

По окончании Богослужения всем молодоженам раздали епархиальные календари и иллюстрированные буклеты с молитвами и толкованием праздника Тэарндарач.

19 февраля на праздник «Святого Саркиса» в церкви собрались представители армянской молодежи. По благословению Его Святейшества Католикоса всех армян Гарегина Второго в день Святого Саркиса совершается обряд молодых, поскольку Святой Воевода является покровителем любви и молодёжи.

После Богослужения, вечером Союз молодёжи церкви «АйК» организовал праздничный вечер, посвященный дню Святого Саркиса, который сопровождался национальными песнями, танцами, весёлыми конкурсами и викторинами.

По окончании праздника молодёжь от своего духовного пастыря получили памятные подарки, переданные Хачкавором церкви.

5 марта, в канун праздника Истинной Масленицы (Бун Баркендан), представители молодежного союза «Гегард» церкви Святой Рипсимэ г. Астрахани, во главе с духовным пастырем отцом Себеосом, совершили паломничество в Армянскую Церковь «Сурб Геворг» г. Волгограда.

После Богослужения участники молодежного союза «Айк» нашей церкви организовали вечер, в ходе которого состоялся просмотр фильма «От Арарата до Сиона».

7 апреля, День Благовещения Пресвятой Богородицы (Аветум), становится одним из любимых и значимых праздников для прихожан нашей церкви,

День Аветума по повелению Его Святейшества Гарегина Второго является и Днём благословения материнства.

И поэтому этот праздник особенно отмечается в церкви, поскольку среди прихожан много женщин, ожидающих стать матерями, которые со своими семьями приходят получить благословение.

17 апреля в праздник Цахказард - Вербное Воскресенье церковь была полна детьми, поскольку в этот день совершается обряд благословения детей.

После Святой и Бессмертной Литургии все дети собрались в трапезной на праздничными столами, состоялись выступления талантливых детей, и все в завершение торжества получили памятные подарки.

Вечером в день Великого Четверга в церкви было многолюдно.

Двенадцать мальчиков, по числу Апостолов, в возрасте от шести до двенадцати лет, сыновья прихожан Церкви «Сурб Геворг», поднялись на Святой Алтарь, где Отец Малахия совершил обряд омовения ног освящённой водой и маслом.

24 апреля Светлое Христово Воскресение совпало с Днём Геноцида армян.

В проведение этих двух дат большое усилие вложили члены приходского, попечительского советов и молодёжного союза церкви.

В этот день благословением Отца Малахия, вдоль дороги, ведущей в церковь, сотни прихожан за считанные минуты развернули 96-и метровый армянский флаг. Флаг был подготовлен по инициативе старосты союза волжской молодёжи нашей церкви Грачя Нерсисяна и усилиями группы прихожан.

С 29 мая по 10 июня группа прихожан нашей церкви из 25 человек, по благословению Главы Ново-Нахичеванской и Российской епархии Его Высокопреосвященства Владыки Езраса, во главе с духовным пастырем армян Волгограда Отцом Малахией совершили паломничество на Святую Землю, в Иерусалим.

Это третье паломничество волгоградских армян в Святой Град.

14 августа состоялся праздник Успения Пресвятой Богородицы, во время которого был проведён обряд освящения винограда.

По окончании Литургии всем девушкам и женщинам, наречённым именем Мариам были преподнесены памятные подарки со святым образом Богоматери и книги, посвящённые жизни Пресвятой Богородицы.

Уже стало традицией, что каждый год в последнее воскресенье сентября отмечается Престольный праздник Сурб Геворг. На этот праздник после Литургии раздаётся матах прихожанам, а всем мужчинам, наречённым именем Геворг дарятся молитвенники и священные образы великомученика Георгия Победоносца.

С 15-24 сентября группа армянской молодежи из Волгоградской области в составе 61 человек с благословения своего духовного отца, совершили паломничество в Армению и Арцах, в рамках празднования 20-летия независимости Армении.

Большую часть паломников составляли представители молодежи в возрасте от 18 до 30 лет. В истории армянской общины Волгограда подобное паломничество было организовано впервые, сподвижником которого стал староста Союза молодежи нашей церкви в городе Волжском, Грачя Нерсисян.

В Кафедральном соборе Первопрестольного Св.Эчмиадзина паломников принял и благословил Глава Ново-Нахичеванской и Российской епархии ААЦ Владыка Езрас.

Паломники посетили как святые места, так и историко-культурные достопримечательности Армении и Арцаха. Паломничество было осуществлено при финансовой поддержке группы благотворителей, оказавших неоценимую помощь.

Окончание на стр 6.

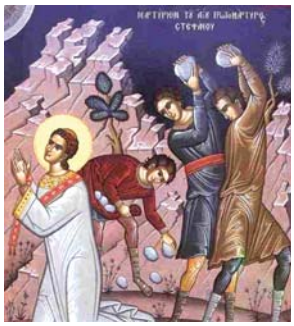
ЖИТИЯ СВЯТЫХ

ЖИТИЕ ПЕРВОГО ХРИСТИАНСКОГО ЦАРЯ СВЯТОГО АБГАРА

6 декабря Армянская Апостольская Церковь почтила день памяти Святого Абгара, первого уверовавшего во Христа царя Армении, первого христианского царя в мире.

Представитель боковой ветви армянского царствующего дома Абгар (ок. 4 – 50) правил Осроенским царством в армянской части Месопотамии со столицей в Эдессе. Имя Абгара получило широкую известность в IV веке, когда «отец церковной истории» Евсевий Кесарийский обнаружил в эдесских архивах сирийский перевод переписки Абгара с Иисусом Христом. Этот документ пролежал в константинопольском книгохранилище вплоть до взятия города турками-османами в 1453 году. С более поздними приписками он фигурирует также в сирийской рукописи Doctrina Addaei и в греческих редакциях. Абгар болел проказой и врачи не могли исцелить его. Наслышанный о чудесах и исцелениях Иисуса Христа, а также гонениях на Него, Абгар отправил к Спасителю гонца с посланием: «Достигли слуха моего чудеса и дивные исцеления Твои без всяких врачебных пособий. Гремит молва, что слепые прозирают; хромые и увечные по глаголу Твоему ходят; прокаженные очищаются; что Ты изгоняешь бесов и злых духов; что возвращаешь здравие неисцелимо больным и что вызываешь мертвых к жизни. Животворясь сим слухом, верю, что Ты Сын Божий, производящий сии чудеса. А потому и осмелился препроводить к Тебе сие послание и умолять Тебя благодушно посетить меня и уврачевать от мучительного недуга. Слышал я также, что Иудеи Тебя преследуют, ропщут на чудотворения Твои и грозят Тебе погибелью. У меня здесь есть город, хотя не обширный, но спокойный. В стенах его встретишь Ты все обильные потребности». Посланцев Абгара приняли апостолы Андрей и Филипп, а устный ответ Спасителя записал апостол Фома и вручил царскому гонцу. Вот что передавал Абгару Христос: «Блажен уверовавший в Меня, не видев Меня. Ибо обо Мне писано, что увидевшие Меня не уверуют, чтобы не видевшие уверовали и обрели жизнь вечную. Прежде надлежит Мне исполнить дело, на которое я послан. А когда вознесусь к Пославшему Меня, пришлю к тебе апостола Моего, да исцелит он тебя от недуга и да принесет с собою жизнь тебе и твоему народу». Когда, выполняя царскую волю, посланцы попросили у Иисуса Его портрет (образ), Господь умыл лицо, приложил к нему белый плат и протянул изумленным гонцам: на ткани запечатлелось Его лицо. С этого нерукотворного образа в средневековье списывались копии – т.н. Абгарские образа, нашедшие широкое распространение в христианском мире. Когда в Эдессу ок. 40 года пришел апостол Фаддей, царь спросил его: «Воистину ли ты тот, который сумеет исцелить меня?» «Если веришь, что Иисус – Сын Божий, исполнится твое желание», – ответил Фаддей. Он крестил царя с его домочадцами и исцелил силой молитвы. Весть о чуде распространилась по городу, и многие уверовали в Христа, Чьим именем творил чудеса апостол. Так Абгар стал первым в истории крещеным царем. В награду за исцеление он предложил Фаддею ценные дары, которые тот отверг со словами: «Мы оставили своё, возьмем ли чужое?»

ЖИТИЕ СВЯТОГО ПЕРВОМУЧЕНИКА СТЕФАНА



26 декабря Армянская Апостольская Церковь почтила день памяти первомученика Христианской Церкви, привлечённого к суду Синедриона за христианскую проповедь в Иерусалиме около 33-36 года, Святого архидьякона Стефана.

Один из 72 учеников Христа Стефан (Сурб Степанос) стал одним из первых семи дьяконов иерусалимской Апостольской церкви. «Исполненный веры и Духа Святого», Стефан нередко вступал в ожесточённые богословские споры с законоучителями, которые «не могли противостоять мудрости и Духу, Которым он говорил».

Дьякон проповедовал мессианство Христа и клеймил тех, кто приговорил Его к смерти, обличал преступность представителей власти, которые призывали соблюдать закон Божий, а сами использовали его в корыстных целях. Следствием одного из таких споров ок. 36 года стало оклеветание Стефана через лжесвидетелей и обвинение его в богохульстве. Защитная речь Стефана в Великом Синедрионе вылилась в обвинительную: «Вы всегда противитесь Духу Святому, как отцы ваши, так и вы. Кого из пророков не гнали отцы ваши? Они убили предвозвестивших пришествие Праведника, Которого предателями и убийцами сделались ныне вы, вы, которые приняли закон при служении Ангелов и не сохранили». Последними словами приговоренного к побитию камнями Стефана были: «Господи! не вмени им греха сего». Побиваемый камнями Стефан просит Иисуса принять его дух, молится об убийцах и умирает. В Деяния 8:2 говорится о погребении и «великом плаче» над Стефаном.

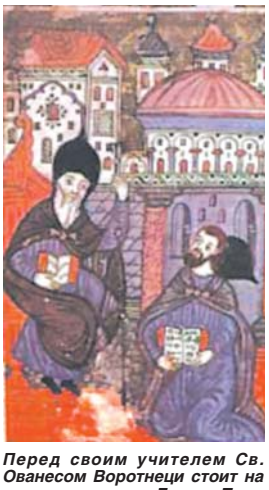
Дьякон Стефан стал первомучеником за христианство. День его памяти Армянская Церковь совмещает с Днем дьяконов.

В «Апостольских установлениях» называют не только день памяти святого Стефана, но и включают его имя в молитву на поставление диакона.

В книге Деяний Святых Апостолов сказано: Заседание Синедриона прерывается после слов Стефана (7:56—58): вот, я вижу небеса отверстые и Сына Человеческого, стоящего одесную Бога. Но они, закричав громким голосом, затыкали уши свои, и единодушно устремились на него, и, выведя за город, стали побивать его камнями.

(7:60): И, преклонив колени, воскликнул громким голосом: Господи! не вмени им греха сего.

(7:59): и побивали камнями Стефана, который молился и говорил: Господи Иисусе! приими дух мой.



Перед своим учителем Св. Ованесом Воротнеци стоит на коленях ученик - Григор Татеваци. *(Ереван, Матенадаран, рук. 8224. Сборник, 1721-1722 гг., Адрианополь).*

ЖИТИЕ СВЯТОГО ОВАНЕСА ВОРОТНЕЦИ

В сей день 837 [1388] года нашего летосчисления Св. Воротнеци отошел ко Христу.

Родившись в этот день, он через 73 года по предначертанию Божьему преставился. Такова естественная смерть избранных, обещанная речением псалма: «Время годов наших 70 лет. И родившийся в оный день, умрет в тот же день». Так случилось с пречистой Богородицей, так случилось и со святым нашим патриархом Сааком Партевом.

«Захворал и понял, что должен переселится в неизреченный свет, - пишет агиограф, - Тогда он призвал к себе своих учеников и благословил их духовным и Божественным благословением. Григора же поставил над всеми учителем и поручил ему свою паству. После этого святой и блаженный вардапет Ованес Воротнеци отошел ко Христу». Тяжело переносят кончину своего учителя ученики и тем более Татеваци, что видно из надгробного панегирика, написанного им: «Горе ни только мне многонесчастному, - взывал Татеваци, - но и собранным воедино ученикам… ибо сегодня было обкрадено духовное сокровище… Потухла лампада истины».

Он был велик, рабунапет Ованес, факел света и солнца церкви из селения Ваганд области Воротн Сюникского края. Сын великого, прославленного князя Иванэ, знатный родом, был он мужем богоносным, мудрым и красноречивым. Это был ученый и богослов, проповедник правоверности и защитник истины, обличитель лицемеров и преграда для уст еретиков, учитель праведников и вразумитель смутьянов, утешитель скорбящих и кормилец бедняков. Подобно солнцу, освещающему мир, он выявлял смысл правоверных книг и толковал труднопостижимые сочинения философов. Он питал горячую любовь к книгам и чтению. Имел он кроткий нрав и приветливый вид, был высок ростом и благообразен, великолепен и прекрасен, благонравен и милосерд, щедр и тароват, велемудр и рассудителен. Неутомимый в обучении и непоколебимый в ответах, кроткий и приветливый для исповедующих истинную веру и устрашающе грозный для имеющих дурную славу диофизитов.

Да будет благословенна память о муже, преисполненном благости Божьей и чистыми молитвами его да смилуется Христос-Бог над заказчиком сего сочинения.

ПРИХОДСКАЯ ЖИЗНЬ

ЖИЗНЬ ПРИХОДА ЦЕРКВИ «СУРБ ГЕВОРГ» ЗА ТЕКУЩИЙ ГОД

В течение года Отец Малахия выезжает в разные районы Волгоградской области для духовного окормления чад нашего народа. Встречаясь со своей паствой, духовный пастырь проводит обряды крещения, благословения домов армян, живущих вдали от областного центра. Встречается с молодёжью, читает духовно-просветительские лекции.

20 марта, усилиями руководителя Армянского культурного центра в городе Волжском Давида Варданяна и активного прихожанина Церкви «Сурб Геворг» Грачя Нерсисяна, состоялась очередная встреча духовного пастыря армян Волгоградской области Отца Малахия со студентами и представителями армянской общины Волжского.

Отрадно отметить, что Армянская Церковь совместно с Волгоградской епархией Русской Православной Церкви организовывают и осуществляют совместные программы.

22 марта, в день, когда Русская Православная Церковь поминает сорока Севастийских мучеников, приходу храма «Святого Равноапостольного Князя Владимира» приходом Армянской Церкви «Сурб Геворг» в дар была передана икона «Сорок Севастийских мучеников».

Отец Малахия и священнослужители храма «Святого Князя Владимира», во главе с иеромонахом Христофором, отслужили совместный молебен.

Подобные богоугодные дела являются лучшим примером межконфессионального диалога и свидетельствуют о духовной общности двух сестринских церквей и говорят о братских отношениях между армянским и русским народами.

Приход нашей церкви по благословению Его Преосвященства Владыки Езраса принимал участие во Всеармянском фонде «Айастан» для восстановления арцахского города Шуши, внеся свои средства в пожертвование фонду.

Армяне Волгограда никогда не оставались в стороне, всегда активно участвуют в национальных и церковных программах родного Отечества.

Приход Армянской Церкви «Сурб Геворг», во главе с Отцом Малахия принимает активное участие в многочисленных программах, способствующих социальному, духовному и культурному поддержанию и развитию региона. Участвует в реализации конкретных шагов, направленных на укрепление и развитие межконфессионального и межнационального единства людей, живущих на территории Волгоградской области.

Кроме верующих прихожан, на Господних праздниках и торжественных мероприятиях присутствуют представители других религиозных конфессий, духовенства Русской Православной Церкви. Среди частых гостей - представители депутатского корпуса областной и городской Думы, мэрии города и администрации области, общественные деятели.

Многие мероприятия, проводимые в нашей церкви, освящаются службами средств массовой информации региона.

Церковь «Сурб Геворг» выражает благодарность прихожанам, принимающим активное участие в жизни прихода:

Адамян Андраник
Адамян Армен
Акобян Артюша
Аракелян Армен
Аракелян Григорий
Арутюнян Арам
Асланян Арцрун
Багирян Михаил
Булбулян Мартин
Варданян Самвел
Габриелян Армен
Газарян Александр
Газарян Рубен
Геворков Рудольф
Геворкян Григорий
Григорян Рафаэль
Григорьянц Самвел
Гндоян Тигран
Даниелян Самвел
Даниелян Сурик
Енокян Давид
Енокян Самвел
Жигальцева Галина
Карапетян Камо
Кесоян Левон
Лалаян Сурен
Мамян Седрак
Маркосян Мирон
Мкртчян Генрих
Мхитарян Эдуард
Нерсисян Грачя
Оганесян Наира
Оганян Камо
Петросян Арамаис
Петросян Арташес
Петросян Камо
Пилоян Арменак
Погосян Рачик
Погосян Юрий
Саакян Арсен
Саакян Артур
Саакян Гарник
Свазян Арменуи
Симонян Амаяк
Франгулян Володя
Ханзадян Мартин
Ходжоян Гоар
Хуршудян Гарник

Список членов Церковно-приходского и Попечительского советов Армянской Церкви «Сурб Геворг» г.Волгограда:

Председатель - священник Малахия Оганян, староста приходского совета - Рудольф Геворков, Рачик Погосян, Рафаель Григорян, Володя Франгулян, Александр Газарян, Мирон Маркосян, староста попечительского совета - Левон Погосов, Армен Адамян, Михаил Багирян, Камо Карапетян, Арман Мкртчян, Артур Мартиросян.

НОВОСТИ АРМЕНИИ

К 500-ЛЕТИЮ АРМЯНСКОГО КНИГОПЕЧАТАНИЯ

14 декабря Венецию посетила армянская делегация. Президент Армении Серж Саргсян посетил в Венеции расположенный на острове Св.Лазаря монастырь конгрегации мхитаристов, встретился с членами Конгрегации и представителями духовных и культурных организаций армянской общины Италии.

В монастырском соборе конгрегации президент зажег свечи за Республику Армения, армянскую Диаспору и Нагорно-Карабахскую Республику. По словам главы государства, для него гордость и большая честь сегодня вместе с членами Конгрегации мхитаристов в Венеции провозгласить начало мероприятий, посвященных 500-летию армянского книгопечатания.

Президент в своем выступлении высоко оценил деятельность конгрегации. Он подчеркнул, что благодаря членам конгрегации долгие годы отсюда исходил свет и этот свет нужно распространять и пользоваться им. «Мы не можем изолироваться от общемировых процессов, не можем жить изолированно от других народов. Мы обязаны в этом быстро меняющемся мире, сохраняя свою идентичность, адаптируя для себя возможности быстро меняющегося мира и прославляя наших предков, оберегать прочность армянских корней в нашей молодежи. Это наша основная задача, и думаю, что сейчас, когда армянство всего мира имеет историческое Отечество, имеет государственность, эту задачу можно решить гораздо проще», – сказал президент РА.

«Мы как государство, как представители нашего народа всегда готовы помочь Конгрегации мхитаристов, всем армянским организациям и тем, кто вносит свой вклад во имя Отечества и армяно-итальянской дружбы», – отметил президент. Серж Саргсян ответил также на вопросы участников встречи. Он отметил, что осведомлен о проблемах конгрегации, в том числе о проблеме оцифровки фонда библиотеки. Серж Саргсян заверил, что правительство Армении выделит конгрегации необходимую сумму для решения этой проблемы. Президент отметил, что лучший способ сохранения этой ценной библиотеки – оцифровка, как это делается в Институте древних рукописей (Матенадаране) имени Месропа Маштоца.

14 декабря в Венеции открылась выставка, посвященная 500-летию армянского книгопечатания, которая продлится до 10 апреля 2012 года.

На выставке будут представлены 200 редких рукописей, древних книг, миниатюр и хачкаров. Все экспонаты были предоставлены библиотеками и музеями Европы и Армении. Выбор на Венецию пал не случайно - именно здесь в 1512 году была издана первая армянская печатная книга «Урбатагирк». Аналогичные выставки будут проведены и в других европейских городах, где издавались армянские книги, в Амстердаме, Лионе, Вене и Милане.

15 декабря президент посетил мэрию Венеции. Глава государства присутствовал на церемонии подписания соглашения между Ереваном и Венецией о начале процесса провозглашения их городами-побратимами. Документ подписали мэр Еревана Тарон Маргарян и мэр Венеции Джорджио Орсони.

Мэр Еревана выразил благодарность за теплый прием и готовность, проявленную его коллегой, мэром Джорджио Орсони в деле провозглашения Венеции и Еревана городами-побратимами. Тарон Маргарян отметил, что два города обладают богатым историческим и культурным прошлым и хорошим будущим сотрудничества. Он выразил уверенность, что взаимодействие между городами-побратимами будет более плодотворным.

КНИГА ОБ ИСТОРИИ РУССКОГО ВОЕННОГО КЛАДБИЩА В ГЮМРИ

По инициативе председателя Совета правления Молодежного союза стран СНГ Андраника Никогосяна начались подготовительные работы над изданием книги, рассказывающей об истории, разрушении и возрождении находящегося в Гюмри русского военного кладбища Холм Чести. Книга под названием «Возрожденная судьба Холма Чести» будет издана весной следующего года.

После издания книга будет распространена во всех странах СНГ, что позволит еще раз напомнить о важности общей исторической памяти народов постсоветского пространства.

Русское военное кладбище Холм Чести было создано в 1856 году по приказу генерала Николая Муравьева. Рядом, была построена русская православная часовня, которая служила местом для отпевания погибших.

В 1956 году Холм Чести был разрушен: на нем советские власти построили детский профилактический центр. Холм Чести был возрожден в 2010 году по инициативе Посла России в Армении В. Коваленко. Открытие состоялось 20 августа прошлого года с участием Президентов России и Армении.

АРМЕНИЯ ПРОСТИЛАСЬ С ЛЕГЕНДОЙ НАЦИОНАЛЬНОЙ ХОРЕОГРАФИИ

5-го октября в возрасте 84 лет скончался легенда армянской хореографии, народный артист Армении Вануш Ханамирян.

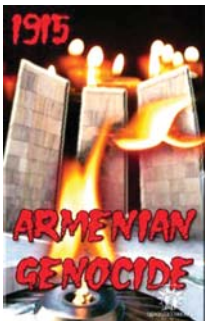
Вануш Ханамирян – известный танцор и хореограф. Долгие годы был солистом Государственного ансамбля танца, а затем его художественным руководителем.

Выпускник Ереванского хореографического училища, он продолжил свою карьеру в Национальном академическом театре оперы и балета им.Спендиарова. Особую известность получил за исполнение партий Давида Сасунского в одноименном балете Эдгара Оганесяна и Несо в балете Арама Хачатуряна «Гаянэ».

Затем последовали роли в балетах «Бахчисарайский фонтан», «Шахерезада» и «Спартак».

Председатель Союза деятелей танцевального искусства В. Ханамирян в 2002-м году был награждён медалью «Мовсеса Хоренаци».

РАТИФИКАЦИЯ ФРАНЦИЕЙ БИЛЛЯ О КРИМИНАЛИЗАЦИИ ОТРИЦАНИЯ ГЕНОЦИДА



7 декабря Комиссия по правовым вопросам Национального Собрания Франции утвердила законопроект Валери Бойер, криминализирующий отрицание Геноцида армян. Законопроект поддержали около пятидесяти членов НС.

Турецкие СМИ боятся ратификации французским Сенатом билля о криминализации отрицания Геноцида армян. Так, некоторые издания уверены, что визит президента Франции Николя Саркози в Ереван осенью 2011г. прояснил его позицию по вопросу принятия этого закона.

«Саркози не будет препятствовать принятию билля», - пишут СМИ. Причину подобной позиции Саркози СМИ видят в предвыборных обещаниях его противника на пост президента Франции Франсуа Холанда, который обещал армянской общине принять данный законопроект после избрания.

В случае принятия закона отрицающим факт Геноцида армян на территории Франции будет грозить минимум год лишения свободы и штраф в размере 45 тыс. евро.

МИД Турции выразил недовольство в связи с утверждением законопроекта, выразив надежду, что «шаги, вредящие французско-турецким отношениям, не будут иметь продолжения».

РЕЗОЛЮЦИЯ «О ВОЗВРАТЕ РЕЛИГИОЗНОГО ИМУЩЕСТВА НАЦМЕНЬШИНСТВАМ В ТУРЦИИ»

13 декабря в Сенате США состоялось голосование по вопросам свободы религии, в частности за

резолюцию 306 «О возврате религиозного имущества меньшинствам в Турции», передает Армянский национальный комитет Америки. Летом текущего года, комиссия по иностранным делам Палаты представителей США 43 голосами "за" и 1 "против" проголосовала за возвращение христианских церквей (H.Res.306). В марте нынешнего года аналогичная резолюция была принята под давлением греческого лобби (H.Res.180).

28 августа премьер-министр Турции Реджеп Тайип Эрдоган подписал декрет о возврате конфискованного после 1930-х гг. имущества христианских и еврейских церквей. Согласно решению, церквям будут переданы бывшие госпитали, здания детских домов или школ и территории кладбищ.

Правительство намерено также выплатить компенсации по той части имущества, которое было продано. Подлежащее возврату имущество включает в себя бывшую больницу, сиротский приют, здания школы, кладбища, магазин, земельный участок, а также всё имущество фонда «Сурб Арутюн».

В СЕЛЕ ШНОХ НАЙДЕН ДРЕВНИЙ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЙ КОМПЛЕКС

«В результате проведения археологических раскопок поблизости селения Шнох Лорийской области Армении были вскрыты слои Бронзового века. Недавно был найден сегмент огромной стены, которая пока неизвестно куда ведёт, поскольку её открыли не полностью», - сказал директор Института археологии и этнографии НАН Армении Павел Аветисян.

«Вдоль стены обнаружены небольшие строения, возле которых нашли большое количество слитков, предназначенных для плавления. На основе этого, мы предполагаем, что имеем дело с металлургическим производственным комплексом», - отметил он, добавив, что исследовали только небольшую часть огромной территории, и материалы пока находятся на стадии реставрации. Найденные объекты датируются концом 4-го и началом 6-го тысячелетия.

«В результате раскопок также были обнаружены множество средневековых погребов для производства вина 11-12 веков. Это свидетельствует о том, что они являлись не частью некого домашнего хозяйства, а скорее всего, являлись комплексом по производству вина. Также были обнаружены несколько десятков могил периода железного века, которые датируются 8-9 веками д.н.э., множество образцов из металла», - сообщил учёный.

ОСУЖДЕН «СВИДЕТЕЛЬ ИЕГОВЫ»

28 ноября в Ереване суд приговорил к 6 месяцам заключения представителя религиозной организации «Свидетели Иеговы» Андраника Маквецяна, вступившего в стычку с предстоятелем церкви «Св. Троицы» Есаи Артеняном. Маквецян был осужден по статье 143-ой Уголовного кодекса Армении за оскорбления, угрозы, а также препятствие законной деятельности священника в окрестностях церкви. Об этом сообщили в пресс-канцелярии Араратской епархии Армянской Апостольской Церкви.

Напомним, что конфликт между ними произошёл в мае текущего года во дворе церкви «Св.Троицы», находящейся в административном округе Еревана Малатия-Себастия. По версии Артеняна, он неоднократно пытался пресечь проповедь «свидетелей Иеговы» вблизи церкви, однако встретил решительный отпор со стороны Маквецяна, который ударил священника. В свою очередь, представители религиозной организации опровергают факт насилия, отмечая лишь, что они попытались защититься от священника, который набросился на них с кулаками,

используя при этом нецензурные выражения.

Отметим, что в последнее время и по всей территории России адепты этой секты тоже наказываются по всей строгости закона. В том же ноябре месяце глава общины «Свидетелей Иеговы» в Республике Алтай осужден за возбуждение религиозной вражды.

Горно-Алтайский городской суд вынес обвинительный приговор в отношении руководителя местной организации «Свидетелей Иеговы» Александра Калистратова. Он признан виновным в совершении действий, направленных на возбуждение ненависти и вражды по признакам отношения к религии (ч.1 ст.282 УК РФ), и приговорен к 100 часам обязательных работ.

УМЕР ОДИН ИЗ ЛЮБИМЕЙШИХ РОССИЙСКИХ АКТЕРОВ

Популярный российский актер скончался в Москве. 85-летний Артем Карапетян по праву считался непревзойденным мастером - «королём дубляжа».

Карапетяна не каждый узнал бы в лицо, хотя он снимался во многих фильмах. Среди заметных его работ - «Сердце поет», «Лично известен» о легендарном Камо Тер-Петросяне и другие. Но наибольшую известность принёс ему голос. Своим сочным баритоном он озвучил целую плеяду мировых знаменитостей.

Именно голосом Карапетяна по-русски заговорили Альберто Сорди, Питер Устинов, Жан Маре, Жерар Филипп и другие. За свою карьеру актер сыграл или продублировал роли более чем в 3000 фильмах.

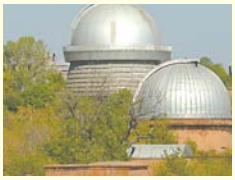
НОВОСТИ

Хачкары на монетах

Центробанк РА выпустил 6 серебряных памятных монет в рамках международной нумизматической программы «Хачкары Армении».

В их числе монеты под названиями «Хачкар Кечариса», «Хачкар Санаина», «Хачкар Гошаванка», «Хачкар Гндеванка», «Хачкар Эчмиадзина» и «Хачкар Нораванка». Согласно сообщению банка, по каждой категории выпущено до 2500 монет. Монеты изготовлены из серебра 925-й пробы. Размер - 27:47 мм, вес - 25 граммов.

Сертификат ЮНЕСКО армянскому астроному



Автор Бюраканского спектрального обзора, известный армянский астроном Бениамин Маркарян 19 декабря получил сертификат ЮНЕСКО. Награждение состоялось в Бюраканской астрофизической обсерватории НАН Армении.

Бюраканский спектральный обзор является крупнейшим астрономическим исследованием, представляющим собой программу поиска активных галактик. Это самое значительное спектральное исследование в мире. В результате исследования оцифрованы и запечатлены на фотопленках спектральные данные 20 млн. небесных тел.

Бюраканский спектральный обзор вошел в международный реестр программы «Память мира» ЮНЕСКО (Memory of the World International Register).

Бюраканская астрофизическая обсерватория была основана в 1946 году на горе Арагац на высоте 1400 метров. С 1998 года обсерватория носит имя выдающегося учёного астрофизика, академика Виктора Амбарцумяна.

Ален Оганесян - победитель первенства мира

Алену Оганесяну 13 лет. К этому возрасту он стал многократным победителем городских, зональных и общероссийских соревнований по кёкусинкан каратэ-до. А буквально несколько дней назад выиграл золото в своём возрасте на первенстве мира.

Тренируется юный чемпион в краснослободском клубе у знаменитых тренеров - братьев Артура и Армена Аленсанян.

В Москву в составе сборной России на первенство мира отправилось двое волгоградских спортсменов. Алену Оганесяну в финальном поединке с представителем из Японии удалось, что называется, потом и кровью заработать медаль высшего достоинства. А его сверстник Артур Акимов попал в шестерку лидеров.

Победитель первенства мира с благодарностью рассказывает о своих наставниках: «Мне помогли тренеры и родители поддержали. Я прошёл много тренировок, отборочных туров». А об Алене все отзываются как о способном, воспитанном и добродушном юноше.

Со своими тренерами Ален познакомился ещё в шестилетнем возрасте, когда он только начинал свой путь в боевом искусстве. Тогда ещё будущие наставники чемпиона создали дружную атмосферу в секции, где все проблемы решаются сообща, за что их смело можно назвать большой спортивной семьёй.

Мы уже в «Лусаворич» писали о деятельности секции под руководством тренеров Алексанян. Здесь занимаются более 150 детей разных возрастов, и в их подготовке на первое место тренеры, прежде всего, ставят духовно-нравственное воспитание спортсменов.

Несмотря на высокие показатели воспитанников, этот вид спорта в Волгоградской области уже многие годы испытывает дефицит финансирования. Занятия проводятся в зале Краснослободского ДК, где плохие и сложные условия, а поездки спортсменов на соревнования становятся возможными лишь благодаря спонсорам.

Несмотря на блистательные результаты воспитанников на множественных соревнованиях, к сожалению, региональное отделение Федерации каратэ-до кёкусинкан России не может воспользоваться программой поддержки детского спорта, которая так широко представляется правительством страны.

Среднемесячная зарплата в Армении

Среднемесячная номинальная заработная плата в Армении в ноябре 2011 года по сравнению с аналогичным периодом 2010 года увеличилась на 6,3%, составив 114 766 драмов. При этом в месячном разрезе показатель зарплаты вырос на 0,8%.

Как сообщает Национальная статистическая служба Армении, в госорганизациях среднемесячная зарплата в октябре 2011 года по сравнению с аналогичным периодом 2010 года увеличилась на 5,8%, составив 92 006 драмов, а вот в месячном разрезе рост составил 0,7%.

В негосударственных организациях рост зарплаты составил 6,4% - до 141 373 драма, при этом в ноябре по сравнению с октябрем текущего года был зафиксирован рост на уровне 0,9%.

Экспорт армянского коньяка

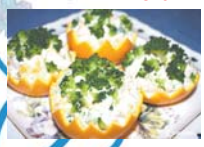
На долю Армении приходится 2,8% мирового рынка экспорта коньяка, более того, эта сфера оказывает большое влияние на формирование брендинга республики за рубежом, сказал министр экономики Армении Тигран Давтян, представляя стратегию развития этой отрасли. По его словам, экспорт конька занимает 9,4% от всего объема экспорта Армении.

Планируется к 2015 году довести производство коньяка с 107,3 млн. долларов в 2010 году до 160-195 млн. долларов, а к 2020 году – до 320 млн. долларов. При этом объемы экспорта будут увеличены с 95,2 млн. долларов в 2010 году до 150-180 млн. долларов в 2015 году, и до 300 млн. долларов в 2020 году, одновременно число задействованных в сфере достигнет 4700 человек против 1 800 человек в 2010 году.

В плане диверсификации рынков сбыта будет понижена доля России с 80% до 65% за счет позиционирования на других рынках, в том числе Китая, Восточной Азии. Этому будет содействовать представление под единым брендом – «Армянский коньяк».

К праздничному столу

САЛАТ «ЗИМНИЙ СОН»



Приготовление: Капусту брокколи разобрать на соцветия и отварить в подсоленной воде. Отварное филе курицы и огурцы нарезать кубиками. Апельсин разрезать пополам, вынуть мякоть и нарезать. К нарезанным продуктам добавить майонез, перемешать и сложить в апельсиновые розетки, украсив соцветиями брокколи и зеленью.

Продукты: 250 гр. куриного филе, 2 апельсина, 2 свежих огурца, 350 гр. капусты брокколи, 50 гр. майонеза.

КУРИЦА «МЕШОЧЕК С СЮРПРИЗОМ»

Приготовление: Грибы и лук мелко порезать и обжарить, добавить измельченный чеснок. Куриные голени натереть солью и перцем и обжарить на сковороде под крышкой. Тесто нарезать квадратиками, каждый слегка раскатать, в центр каждого выложить пластинку сыра, затем грибы с луком и куриную голень, края собрать вверх и обвязать ниткой. Поставить мешочки на смазанный противень и запекать в духовке (1800С) около 15 минут.

Продукты: куриные голени - 6 штук, 300 гр. шампиньонов, луковицу, слоеное тесто, плавленый сыр ломтиками, растительное масло, перец, соль, 1-2 зубчика чеснока.

САЛАТ «МОРСКАЯ ЗВЕЗДА»

Приготовление: Овощи все отварить, мелко нарезать, соединить с морепродуктами отваренными (можно взять консервированные), добавить толчёного чеснока. Всю смесь заправить соевым соусом и майонезом, сверху украсить салат икринками.

Продукты: 400 гр. морского коктейля (кальмары, осьминоги, мидии, креветки), смесь овощей (сладкий перец, помидоры, корень сельдерея, зелёная стручковая фасоль, морковь, кабачок или цуккини - 350 гр., 1-2 зубчика чеснока, зелень, соевый соус и оливковый майонез, 80 гр. икры лососевой.

ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ С АРМЯНСКОГО ЯЗЫКА И ЗАВЕРЕНИЕ У НОТАРИУСА БЫСТРО И КАЧЕСТВЕННО

БЕСПЛАТНО Следующим категориям граждан: пенсионерам, инвалидам труда, детям из неполных семей, малоимущим слоям населения.

ЮРИДИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ

Судебные дела - гражданские, семейные, жилищные, административные и др. Все виды юридической помощи.
тел. 8-9053392312

УВАЖАЕМЫЕ ЧИТАТЕЛИ!

Действует сайт Армянской Церкви «Сурб Геворг» г.Волгограда
www.sbgevorg.ru
тел. 48-47-30

Архив номеров газеты «Лусаворич» доступен для просмотра в электронном виде, в формате PDF.

ГАЗЕТА «ЛУСАВОРИЧ» ИЗДАЁТСЯ С БЛАГОСЛОВЕНИЯ ЕПИСКОПА ЕЗРАСА НЕРСИСЯНА - ГЛАВЫ НОВО-НАХИЧЕВАНСКОЙ И РОССИЙСКОЙ ЕПАРХИИ АРМЯНСКОЙ АПОСТОЛЬСКОЙ ЦЕРКВИ, ПО ИНИЦИАТИВЕ СВЯЩЕННИКА МАЛАХИЯ ОГАНЯНА - ДУХОВНОГО ПАСТЫРЯ АРМЯН ВОЛГОГРАДА

Напоминаем всем верующим, что пожертвования для Церкви Св. Георгия следует направлять по следующим реквизитам: ИНН/КПП 3443053487 344301001 р/счет 40703810708100000002 в филиале № 9 ОАО КБ «Центр-инвест» г. Волгограда кор/счет 30101810100000000870 БИК 041806870

Получатель - Местная религиозная организация «Церковь Святого Георгия» г. Волгограда Централизованной религиозной организации Ново-Нахичеванской и Российской Епархии Армянской Апостольской Церкви.

Не используйте газету на хозяйственные нужды!

ԼՈՒՍԱՎՈՐԻՉ ЛУСАВОРИЧ
ПРОСВЕТИТЕЛЬ

Учредитель и издатель: Местная религиозная организация «Церковь Святого Георгия» г. Волгограда Централизованной религиозной организации Ново-Нахичеванской и Российской Епархии Армянской Апостольской Церкви.
www. sbgevorg.ru, тел. 48-47-30

Главный редактор Гаянэ КОЧАРЯН
Для корреспонденции: 400079, Волгоград а/я 2404
E-mail: kochar77@mail.ru, тел. 8-905-339-23-12

Редакция оставляет за собой право публиковать статьи в порядке обсуждения, не разделяя точку зрения автора. Реакция не вступает в переписку с читателями, не рецензирует и не возвращает присланные рукописи. За достоверность информации ответственность несут авторы.

Перепечатка материалов допускается по соглашению с редакцией, ссылка на «Лусаворич» обязательна.

Газета зарегистрирована в Нижне-Волжском управлении Федеральной службы по надзору за соблюдением законодательства в сфере массовых коммуникаций и охране культурного наследия. Регистрационный номер: ПИ № ФС 9 – 0703 от 1 декабря 2004 г.

Газета набрана и сверстана в редакции газеты ЛУСАВОРИЧ
Газета подписана в печать 23.12.2011 г. По графику в 10:38. Фактически в 10:37
Газета отпечатана в типографии ОАО «ИПК «Царицын», адрес: 400131 г. Волгоград, ул. Коммунистическая, 11
Заказ № 10019
Тираж 1000. Цена свободная